

SOLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SOLLER: Administración.
FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai Commandant Samary-5-Cette (Herault).
ANTILLAS: D. Guillermo Marqués—«El Cañón»—Arecibo, (Pto. Rico.)
MÉJICO: D. Damian Canals—Constitución-19-San Juan Bautista (Tabasco.)

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO:

Juan Marqués y Arbona.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

Calle de San Bartolomé n.º 17

SOLLER (Baleares.)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes.
FRANCIA: 0'75 francos id. id. } PAGO ADELANTADO
AMÉRICA: 0'20 pesos id. id. }
Números sueltos—0'10 pesetas. Id. atrasados 0'20 pesetas.

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

Sección Literaria

LA VERDAD

Un judío iba por el campo entretenido en mirar las yerbecillas de que estaba sembrado. De pronto oyó resonar la tierra bajo sus pasos, y dijo: «Este sitio está hueco, y quizá entierre algún tesoro. Si lo encuentro he de hacerme hombre de bien.» El judío cavó en tierra é hizo una zanja considerable; pero despues de haberse cansado extraordinariamente solo halló la boca de un pozo, que tal vez habría estado cegado durante muchos siglos. Estaba considerando con tristeza el fruto de su trabajo, cuando vió salir del pozo una mujer mojada, transida de frio y desnuda; pero como tenía una belleza deslumbradora, el judío la miraba con embriaguez y sin pensar en taparla con su sobrehábito.

—Dime, ¿quien eres y por qué te bañas en este pozo?
La joven contestó:
—Soy la Verdad.

El judío perdió el color y echó á correr con toda rapidez, como si un judío y la verdad no pudieran estar un momento juntos.

La hermosa mujer, al verse abandonada, encaminóse tranquilamente hacia la ciudad. El ver una mujer que viaja desnuda, no parece tan extraño en aquel país (un país muy cálido) como en los climas menos favorecidos por el fuego del sol. Pasaron por su lado poetas, mercaderes y los hombres de peor especie: los aduladores.

Al verla, decían los poetas: ¡que flaca está!; los mercaderes: ¡qué tonta es!; y los aduladores: ¡qué miedo me inspira!

Un cortesano voluptuoso pasó también por su lado; era un rico hastiado de placeres, á quien sólo le quedaban ya algunos caprichos. Se dignó reparar en que la Verdad tenía el cutis terso y blanco, y con los modos más corteses y bondadosos la hizo montar en su palanquin. Apenas se halló sentada la Verdad, cuando vió pasar á la mujer del Emperador, y, como era la verdad, dijo:

—Tiene cara de mala esa mujer.
El cortesano tembló al oír tales palabras, y se creyó perdido, porque había una ley que prohibía se hablara mal de la cara de la Emperatriz.

Arrojó á la Verdad del palanquin, diciendo: ¡qué loco he sido al cargar con esta charlatana! Llegó la Verdad á la puerta de la ciudad, y preguntóle á un mendigo donde podría pasar la noche. No le hizo caso. Halló un escritor, y éste se la llevó á su casa, figurándose que el

hallazgo de joven tan hermosa iba desde luego á determinar su fortuna.

El hombre en cuya casa se había alojado la Verdad escribía un periódico, en el cual leían todas las mañanas los personajes elogios grandes con motivo de sus pequeños actos. Así es que cuando iba á casa de ellos, los criados tenían orden de darle parte del banquete celebrado. La residencia en su casa de la hermosa viajera trastornó mucho los negocios del pobre diablo. Tenía solo el periodista el tiempo suficiente para escribir su boletín de adulaciones.

La Verdad le veía trabajar sin decir una palabra y después, al menor descuido del mentiroso, se levantaba ella, serena, inexorable, y borraba de un solo golpe todo cuanto el adulador había escrito. El boletín faltó tres días seguidos.

El Visir, picado con estas faltas, y sabiendo, además, que no había sido recogido por orden de la autoridad, porque estaba siempre libre de este peligro, mandó llamar al periodista, y después de haberle reconvenido duramente, le permitió que se justificara.

Le contó lo sucedido, y el Visir, despues de oírlo, lo dejó marchar, no sin dar visibles muestras de contrariedad y de profunda inquietud, porque ó tenía que mandar asesinar á la Verdad, ó ésta iría contando tal cual ellas eran las cosas que había visto: y sobre todo, lo que le llenaba de cólera era el conocimiento que la Verdad tenía de las mentiras que se estampaban en el periódico... el cual era mandado fuera para acrecer la conveniencia de mando y engañar al Emperador.

Se decidió por lo más torpe; á proceder contra la Verdad. Mandó sacarla de casa del periodista y matarla seguidamente á palos... y sin ruido. Pero al ir á mandar que su disposición fuera cumplida, cambió de parecer. Hizo que le trajeran inmediatamente á su presencia á la joven. Cuando se halló y se creyó él solo en posesión de la Verdad, díjole á ésta que necesitaba saber todo cuanto había de verdadero en el ánimo de sus amigos, y qué pensaban y deseaban sus enemigos. La Verdad enmudeció, porque según le dijo en su propia cara al Visir, harto le debía decir su conciencia de lo que en el fondo pensaban y sentían sus amigos y enemigos: éstos te odian y aquellos te explotan, y te insultarán despues como te insultaron antes de que fueras Visir.

Llegó el Emperador de paso por el país, y se hospedó en casa del Visir, y éste, temiendo que ocurriera algo tremendo, hallándose allí la Verdad, mandó se la diera muerte. Cuatro emires la

colocaron cuidadosamente entre dos enormes cojines de seda, ricamente bordados de oro y muy perfumados, y con las mayores precauciones y delicadeza la ahogaron. Después arrojaron el cuerpo inanimado al paraíso más hediondo del jardín, hicieron un hoyo y lo llenaron de tierra, colocando encima cesped y arbolillos tupidos que cerraran el paso...

Los hombres poderosos de aquel país creen que la Verdad ha muerto... pero se llevan chasco... porque no todos los periodistas son como el que adulaba al Visir y á sus hechuras, y á la Verdad no se la puede ahogar ni entre cojines de seda ni á golpes, porque, cuando menos se la teme, aparece en un periódico ó en un libro, hermosa y desnuda, como ella es!

MARCHESE DI MARGA.

LA SENYERA (1)

Potent retrunyi
el nostro cant
¡Visca Mallorca
y sempre avant!

Aixequem nostra senyera
rumbejema al vent llúgera
enarbrema ab magestad,
qu'en la pau com en la guerra
ha d'essè en la nostra terra

l'emblema de germanat
ha de essè en la nostra terra
el símbol de llibertat!
Amunt! amunt!
avant! avant!
enarbrem nostra senyera
saludemla tots cantant
ab fe y coratge
avant! avant!

Y nostra Patria a s'ombra benchida
renaixi ab entussiasme á nova vida
recordant les prophesies de l'avior;
de Ramon Llull que torn brillar la gloria
y resurgisca per cansar l' historia
el geni d' el gran rey Conqueridor!

Ab fe y coratge
cantem! cantem!
Per nostra terra
tots traballem
y el nostre himne
soni triomfant.
¡visca Mallorca
y sempre avant!

Enlairemla rica y bella
qu'arrepiegats en torn d' ella

(1) Himno mallorquín, letra del joven Doctor é inspirado poeta D. Jaime Pomar, y música del Maestro director del Orfeón de la sociedad palmesana «La Protectora» D. Pablo Coll, compuesto expresamente para éste y estrenado el domingo último en el solemne acto de la bendición del valiosísimo estandarte del mencionado Orfeón.

hi hem de trobar agombol;
la lloretja la poesia
l'idealisa l'harmonia
y la vest de llum el sol
l'idealisa l'harmonia
y la vest de llum el sol
Amunt! amunt!
avant! avant!
Enlairem nostra senyera
saludemla tots cantant!
ab fe y coratge
avant! avant!

Que no profani s'ombra sacrossanta
el balear qui en llengua externa canta,
qui no suspira per un temps millor,
qui no avorreix l'atrás y les cadenes,
qui ne sent flametjar dedins ses venes
per la nostr'illa perdurable amor!

Ab fe y coratge
cantem! cantem!
per nostra terra
tots traballem;
y el nostra himne
soni triomfant:
¡Visca Mallorca
y sempre avant!

Oh senyera immaculada!
no n'hiá un altre mes honrada
ni ab un símbol mes sagrat!
Mentres ton drap nos ombreji
aquí el mon florir hi veji
l'AMOR y l'ART inspirat,
aquí el mon florir hi veji
l'arbre de la llibertat!

Amunt! amunt!
avant! avant!
enarbrem nostra senyera
saludemla tots cantant
ab fe y coratge
avant! avant!

Cada pedra á Mallorca te una historia,
cada ona ems retreu una victoria
y un poema s'hi veu en cada flor;
hiá á cada cova un mon de marevelles,
un cel á cada esguart de les donselles
y una flama divina á cada cor!

Ab fe y coratge
cantem! cantem!
per nostra terra
tots traballem!
y el nostre himne
soni triomfant:
¡Visca Mallorca
y sempre avant!
Dolça Patria, ta fillada
sia un poble artista y fort!
¡Oh, senyera immaculada
abriga'ns fins á la mort!
y el nostre himne
soni triomfant:
¡Visca Mallorca
y sempre avant!
avant!

Conocimientos útiles

La semilla pesada de trigo

La planta nueva de trigo recibe su alimento del grano de semilla, su única fuente hasta que las hojas están verdes. Este hecho ha sido probado por los experimentos hechos en Minnesota con granos pesados y ligeros de la misma especie. El profesor Hartly Snyder comprobó que el grano pesado rindió el mejor cereal, quizá porque contiene materias nutritivas en mayor cantidad para la planta joven bajo formas de nitrógeno, fosfatos y potasa que los granos ligeros. Los granos pesados contienen un tercio más de estas sustancias que los ligeros con que puede alimentarse la planta nueva, antes de poder proveer por sí misma lo que necesita.

Hellriegel, de Alemania, ha demostrado que cuanto más pesada es la semilla, tanto más vigorosa es la nueva planta. No solamente cada semilla pesada contiene más alimento, sino que cada libra de granos contiene más ácido fosfórico y potasa, lo contrario de la semilla ligera, que contiene menos de estas materias y en cambio más sílice, clorina, soda y hierro. Los fertilizadores adicionales para 60 libras de grano pesado valen unos 5 céntimos y rinde mayor cantidad de grano para el molino, que retribuye este gasto con creces múltiples. La planta sana contiene mucho nitrógeno, ácido fosfórico y potasa, y por eso les necesita en la semilla y en el suelo.

La importancia en sembrar los granos pesados únicamente se demuestra, además por el hecho que los elementos de ceniza se asimilan mucho antes que la formación de las materias orgánicas, pues la planta extrae del suelo lo que necesita al brotar y hasta los cincuenta días despues, consumiendo muy poca materia mineral durante el período de maduración. Hasta en los terrenos muy fértiles, un cultivo pobre, arado tardío y demás trabajos deficientes no podrá permitir que se aproveche bastante alimento hasta que la planta empiece á madurar. El trigo es un organismo que trabaja, elige su alimento, no lo traga conforme venga. Por eso los campos de experimentación contienen más cal soluble, magnesia ó soda que potasa, nitrógeno y fosfatos, y con todo, las plantas de trigo consumen mayor cantidad de los tres elementos escasos que de los que hay en abundancia.

También el trigo elige su alimento durante cierto período; de manera que

Faltábale mucho á Lola, la hija de Anselmo, para ser una hermosa muchacha, tal y como por acá concebimos el ideal de la belleza en la mujer. Más bien alta que baja, su cuerpecillo mostraba esa esbeltez quebradiza, poco sólida, graciosa si se quiere, de las hijas del pueblo de Madrid; pero que no es resultado como en las Venus que nos legaron los escultores clásicos, de la sublime armonía y exquisita elegancia de las líneas y formas, sino de la falta de formas y verdaderas líneas. El cuello era largo, delgado y blanco, y sobre él descansaba una cabecita, sofocada por la abundancia de pelo castaño, casi negro, y ennoblecida por la expresión muy viva é inteligente de unos ojos pardos, más graciosos que grandes. Lo peor de la faz estaba en la nariz, que era pequeña y algo remangada. La boca en cambio se pasaba de amplia; pero no la jugaba mal, y tenía igualitos y bien cuidados los dientes. El conjunto era verdaderamente agradable, y como se reunía que la chica era lista y parlanchina, y se sabía que era buena, había por demás para que Pepe bebiese, como bebía, en efecto, los vientos por ella.

Era este Pepe un mocetón que allá en su pueblo, hacía ya unos diez años, sien-

(8) FOLLETÍN

EL PRIMER VIAJE

—Ya lo veo, —insistió ésta;—se aprende á tunantear.

—¡Ay qué barrio de Triana! ¡Qué barrio de San Bernardo! ¡Qué orillas del río!

—Papá, dijo Pascualico entusiasmado, —yo quiero ir á Sevilla cuando sea ingeniero agrónomo.

—Es una cosa muy puesta en razón, —respondió su padre; y como habían llegado al hotel, se dió por terminado el tirroteo de quejas y reconvenções, nacidas del cariño, y sólo pensaron todos en regresar al pueblo, lo que efectuaron al otro día.

X

—Y bien, amigo mio,—preguntaba algunas noches despues el cura á don Prudencio, sentados en la habitación donde los conocimos al empezar esta historia;—¿sostiene Vd. las ideas que antes de emprender el viaje?

—Calle Vd., señor cura,—interrumpió doña Angustias.

—¿Por qué, señora?

—Porque se me sublevan los nervios cuando se habla de viajes.

—¡Bah!—repuso D. Prudencio,—esas son exageraciones. Todo el mundo viaja, y á nadie se le ocurre estremecerse por semejante asunto. En cuanto á la pregunta de Vd., señor cura, he de ser franco. Reconozco, lealmente, que anduve equivocado.

—Me place la manifestación,—dijo sonriendo el párroco.—La teoría siempre se nos presenta como el camino llano, y si queremos convertirla en práctica, se transforma en áspera pendiente.

—Convenido; pero en tal caso, y concretándome á nuestro viaje, ¿cómo se explica que antes y ahora juzgase Vd. que realizado por nosotros iba á resultar un fiasco?

—La razón es muy sencilla.

—No la adivino.

—Pues consiste, simplemente, en que esa expedición estaba informada por la vanidad.

—Y ¿caso la mayoría de las expediciones de recreo no obedecen á igual móvil?

—Sin duda, más hay una diferencia. Las expediciones de que Vd. habla las hacen personas acostumbradas á la sociedad; y la que Vd. y su familia lleva-

ron á cabo fué una serie de contratiempos y accidentes, porque faltaba la práctica de aquella base, precisa para los detalles y para lo que supone algo esencial.

—Pues yo,—atrevióse á observar Pascualico,—he notado que en los viajes se aprende mucho.

—Cierto que sí, contestó el sacerdote.

—Mire Vd., señor cura, ¿qué dirá Vd. que me ha llamado la atención?

—Habla y lo sabremos.

—Es una cosa que me hace pensar y pensar, y me dá una guerra... Vamos, que cuando yo sea ingeniero agrónomo veré si consigo sacar adelante mi idea.

—Bueno, hombre; pero ¿de qué se trata?

—Pues de que en Málaga tienen yo no sé cuanta agua en el mar, delante de las casas, y no se le ha ocurrido á la gente aquella convertir en tierra de labor un pedazo de quince ó veinte fanegas.

—¡Ave María Purísima!—exclamó el párroco, riendo á más y mejor.

—¿Qué dice Vd., padre cura?

—Nada, Pascualico, nada. Que tocan las Animas en la iglesia.

AUGUSTO JERÉZ PERCHET.

es necesario cultivar y cuidar el terreno para dar al grano, durante el crecimiento, con siete octavas partes de nitrógeno, al menos tres cuartas partes de fertilizadores minerales antes que esté maduro. No solamente es necesario elegir las mejores semillas y aventarlas bien, sino separar las más pesadas, dejando a un lado las ligeras, si se quiere obtener una buena cosecha.

La cola de los vestidos y la higiene

En el Congreso de Higiene recientemente celebrado en Roma, el doctor Casagrandi demostró, por medio de sencillos experimentos, los inconvenientes y los peligros que resultan del uso de la cola en los vestidos femeninos.

Para ello le bastó contratar a varias mujeres, a quienes vistió con faldas, cuya cola, formada por una franja móvil de veinte centímetros de ancho, se sometió al examen micrográfico después de haber sido paseado una hora por las calles de la Ciudad Eterna.

En todas y cada una de dichas colas, el doctor Casagrandi notó la presencia de colonias enteras de microbios y bacilos, resultando que los menores males que en germen llevan las madres a la cuna de sus hijos, son la influenza, la tisis, el tífus y el tétanos.

En presencia de estos hechos, los higienistas asistentes al Congreso de Roma, no vacilaron en proibir terminantemente el uso mortífero de la cola.

Reloj de campo

Supongamos que nos encontramos en pleno campo y que deseamos saber que hora es. Esto es muy fácil si tenemos un reloj; pero, ¿cómo proceder si carecemos de él?

Nuestra mano izquierda y una brizna de paja nos permitirán improvisar instantáneamente un reloj de sol, de la manera siguiente:

Extenderemos la mano izquierda bien abierta, horizontalmente, la palma vuelta al cielo y los dedos unidos y bien extendidos. Tomemos en seguida una brizna de paja (ó de madera), que colocaremos verticalmente en el ángulo de la mano formado por la unión del pulgar y el índice. La longitud de la brizna de paja por encima de la mano deberá ser igual al largo del índice medido desde el fondo de la unión con el pulgar.

Coloquemos entonces la espalda vuelta al sol, orientando nuestra mano izquierda de manera que la sombra del músculo que se encuentra a la extremidad del pulgar termine en la línea de la mano llamada raya de la vida. Veremos entonces la extremidad de la brizna de paja proyectar su sombra sobre los dedos, y hé aquí cómo llegaremos a conocer la hora.

Si la extremidad de la sombra cae en la punta del índice serán las cinco de la mañana ó las siete de la tarde; en la punta del dedo de en medio, las seis de la mañana ó de la tarde; en la punta del dedo anular, las seis de la mañana ó las cinco de la tarde; en la punta del meñique, las ocho de la mañana ó las cuatro de la tarde; en la articulación siguiente de este dedo meñique, las diez de la mañana ó las dos de la tarde; a la raíz del mismo dedo, las once de la mañana ó la una de la tarde, y por último, si la sombra se proyecta sobre la raya de la mano que hay a continuación del dedo meñique será medio día.

No damos este viejo proceder, conocido de nuestros abuelos, como de una precisión absoluta, pero si ustedes lo experimentan algunas veces haciendo comprobaciones con un reloj, podrán llegar a conocer la hora con solo una diferencia de 5 á 10 minutos lo que siempre es útil.

¡Pero es necesario que brille el sol!

Actualidades

Juegos florales en Valencia

Lo que ha despertado verdadero entusiasmo fueron los Juegos florales celebrados en el Teatro Principal.

En el escenario de dicho teatro se destacaba la *cadira d'or* y á su alrededor estaban los sitios del alcalde, mantenedores y secretarios.

A las nueve y media empezó la fiesta, abriendo la sesión el alcalde señor Montinos.

La poesía que alcanzó la flor natural, fué *La cançó del aire* original de D. Juan Espiau Bilveser, quien eligió por reina

de la fiesta á la bella señorita doña María de la Concepción Maestre y Guzmán, quien fué acogida con aplausos y aclamaciones entusiastas del público.

El distinguido primer actor D. Agapito Cuevas leyó de modo admirable la poesía del señor Espiau *La cançó del aire*.

El presidente concedió la palabra al mantenedor, el notable literato mallorquín D. Juan Alcover.

Comenzó el señor Alcover agradeciendo á *Lo Rat Penat* la honra que le había dispensado, eligiéndole mantenedor; felicitó á la hermosa reina de la fiesta, expresión viva de la poesía de la tierra valenciana.

Los periódicos publican trozos del discurso. Para abreviar trabajo mando un trozo de la reseña de *La Correspondencia*:

«Habló de la identidad de ideales estéticos que unen á los poetas valencianos y mallorquines, y dedicó un sentidísimo recuerdo á nuestro malogrado Vicente Wenceslao Querol, haciendo cumplido elogio de sus obras.

Mostróse ferviente partidario del regionalismo literario, diciendo que el idioma es el principal elemento del mismo, y se extendió en consideraciones acerca del regionalismo tal como lo entienden algunos catalanes, diciendo entre otras cosas:

Yo no creo que está agitación haga temer de cerca ni de lejos por la íntima solidaridad, por la paz interior de la patria.

Tengo fe ciega en la unidad interna de la patria, unidad real, orgánica fundamental, mantenida no solamente por el mecanismo del Estado, sino por el imperio de la naturaleza, por las raíces entrelazadas en las entrañas de la historia.

Pero es preciso alejar toda sospecha, todo pretexto de cavilación siniestra, y por eso precisa que las fuerzas morales de la patria, con serenidad y constancia, contribuyan á hacer compatible la suprema armonía con el amplio desarrollo y desahogado movimiento de las varias entidades que dentro de ella tienen vida y carácter y fisonomía propia.»

El señor Alcover terminó haciendo un llamamiento á los literatos, artistas y trovadores para que no permitan que muera entre nosotros la hermosa lengua lemosina, y dirigiéndose á las señoras, dijo:

«Y vosotras, hijas de esta tierra privilegiada, que sois la exquisita flor de la belleza humana, protegéd y amparad esa lengua materna, de colores sanos y fresca campestre, que ciñe la corona de D. Jaime el Conquistador; no queráis que abandone avergonzada vuestros hogares, y huya de la ciudad para refugiarse en los últimos términos de la sierra.

¡Ah!, no morirá jamás entre vosotros esa lengua que hace veintidós años, en la primera fiesta de los Juegos florales, subía triunfalmente á la regia silla, vestida á la usanza valenciana, con la peñeta dorada y las agujas de esmeraldas y el jubón de raso, entre las aclamaciones de todo un pueblo, personificada en la tierna hija de su poeta predilecto.»

Al terminar, fué grandemente aplaudido.

Cerró la fiesta el alcalde señor Montinos, saludando al señor Alcover, á los hermanos de las Baleares, que tan unidos están á Valencia con vínculos de origen, de lenguaje ó de aspiraciones.

F. G.

Asesinato del Rey de Italia

El telegrama oficial recibido en la embajada de Italia, dice así:

«Cumpro con sentimiento el triste deber de comunicar á V. E. que víctima de un infame atentado ha muerto anoche, domingo, nuestro rey Humberto.»

Inmediatamente se remitió el despacho al segundo secretario de la embajada, único que se encuentra en la corte al frente de los asuntos de aquel país.

El telegrama de referencia fué recibido por un dependiente de la casa.

El rey que estaba de veraneo en el real sitio de Monza, fué á la ciudad poco distante, donde presidió la ceremonia de repartir los premios de un concurso de gimnasia.

Ningún incidente ocurrió en la fiesta.

Regresaba el rey á Palacio con el primer ayudante de campo en su carruaje, cuando sonaron tres tiros á poca distancia.

El rey se desplomó, uno de los balazos le interesó el corazón, produciendo la muerte casi instantánea.

El regicida esperó al rey Humberto y á su ayudante á que subieran en el coche.

Entonces se abalanzó haciendo los disparos.

El rey falleció, sin hablar, á las 11³⁰ de la noche.

Costó gran trabajo evitar el lynchamiento del detenido.

Angelo Bressi hace alarde del crimen.

El rey Humberto por la tarde del día en que fué asesinado, fué aclamado en Monza por el pueblo.

El presidente del Consejo marchó á Monza.

Al perpetrarse el regicidio, el gentío que estaba esparcido en las cercanías se aglomeró con ánimo de arrastrar al asesino, que la policía tuvo que proteger, aguantando las oleadas de la multitud soliviantada.

En el primer interrogatorio á que fué sometido declaró el asesino que se llama Angelo Bressi, natural de la villa de Prato, en Toscana.

No ha querido contestar hasta ahora á las preguntas relativas á los móviles que hayan podido inducirle á cometer el regicidio.

Se le cree anarquista, pero la verdad es que no se sabe nada de sus antecedentes.

La reina D.^a Margarita se enteró de la irreparable desgracia poco después de acontecida y pasó la noche delirando.

Por la mañana ha empezado en el castillo de Monza, herméticamente cerrado, la afluencia de los telegramas de pésame.

El emperador Guillermo II envió á la reina un despacho redactado en términos cariñosos.

Además han enviado telegramas á mediodía casi todas las potencias.

Doña María Pia de Saboya, hermana del difunto rey de Italia, y madre del rey de Portugal se ha enterado de la desgracia en Aix-les-Bains, donde empezó hace pocos días una cura.

En seguida ha tomado el tren para Monza.

Un despacho de San Sebastián dice que la reina no ha recibido todavía la noticia oficial, acostumbrada entre soberanos.

La corte española ha acordado vestir quince días de luto riguroso y quince de alivio por la muerte del rey Humberto.

La reina regente ha teleografiado á la viuda de Humberto dándole el pésame.

El señor Dato, en nombre de todo el Gobierno, lo ha dado al embajador de Italia.

Variedades

SES ASSAMBLÉES DE «CALA-POY»

¿Vòis di, Colau, que després de tant de temps de no veuremós, preguntá en Jaume, encara no t'ha fuyta s'idèa de volè sobre lo que jò entench per bona administració? Bono idò, procuraré llevaré es mal de ventre:

Administrá es una paraula derivada d'es llatí y compòsta de dues: *ad* á y *ministrare* servi; vòl di «á servi». Ben administrá voldrà di «á servi bé» gno's així y còm administració es s'acció ó s'efecte d'administrá, bona administració ha d'essè per força s'acció ó s'efecte de «á servi bé»; Vat-ho-aquí tot. Ja sabs ara, Colau, lo qu'entench jò per bona administració.

—Fins aquí no has dit res, Jaume; això es música celestial qu'á mi no'm deverteix, ni m'assassa, digné en Colau.

—¿Y que vòs que t' diga més per satisferté? Caunt deym: «en Fulano es un bon administradò d'es pòb-les deu tot-hòm havé d'entendre qu'es un hòm recte, just, despassionat, que «serveix bé» es pòb-ble ó que cuida bé de tot lo qu'á n'es pòb-ble pertany.

—Per aquí, digné en Colau; ara ja t'expliques un poch mes clarèt.

—Així es que no podré essè bona una administració púb-lica si ets qui la fan no promoven es interessos púb-blich, si no mantenen s'ordre, si no eviten es mal, si no realisen es bé, si no òbren amb vertadera imparcialitat...

—Posli uns cuants exemples, com solen fé ets predicadòs de coreme, digné en Toni de sa Bassa, y així heu entendrà mes prest y millò.

—Allá van, continuá en Jaume tot d'una, còm si ja los tengués pensats y á n'es cap de sa llengua: Tú, Colau, ets molt ric; tens una gran hizenda...

—No's vé, no ¡Re-lissa! si fos així seria un'altra cosa.

—Bóno, idò, suposemhó per un moment; essehó un poch de per riure. No poguent ó no volent cuidá tú de tots ets teus bens, nombres á una persona de sa

teua confiança perque se cuyd de tot: aquest serà s'administradò de tot lo teu que li confies, ¿quines condicions li posarás, per podè está tú descansat y que tots ets teus negòcis vajan endevant?

—Es bò de veure.

—Diguemoshò, idò, y heu sebrem.

—Lo primé que li diria es que m'ha de doná conte de ses operacions que fés, ò hagués fetes, cada dia, ò cada setmana, ò cada més, ò així com me pareixeria. Després...

—Aturemós aquí, y ja passarém endevant llevò. Y si cuant hey hagués un cèrt temps d'havé entregat ets manegòts á n'aquest administradò veyes que no cumpreix ses teues ordres, ¿que faries?

—El treuria. Li llevaria es mando y... un altre estaria ben content.

—Bé, ¿Y si veyes, no tant sòls que no obehieix ses teues ordres, sinó que no fá cás de tú, que vòl essè mes que tú, que de missatje teu òbra en púb-blich y en privat com si fos es teu amo?

—¡Ah! A n'això no si atreviria may; massa sabria que es mando que té el té perque jò l'hey deix teni...

—No vulguis aclarir tant y respòn allá ahont té pregunt. Figurèt que ja si ha atrevit, ¿que faries?

—Això ja no's demana; amb una cosa á n'es c...

—Comprés perfectament. Y si no tant sols volgués es teu administradò duré sa cama demunt, sinó qu'encara digués derra rta: «això no'u vuy di á n'es senyó, ¡no'n faltaria més sinó que tot l'hey hagués d'aná á contá! hey ha moltes coses que no importa qu'es senyó les sapie» ¿que faries?

—¡Oh, que faria! digné en Colau aixecantè drèt y mirant amb uys com espantats ¡que faria'n demanas? Ja no m'aconortaria amb treurerlo, ni amb arrambarli sa punta d'es peu allá ahont he dit: lo menos seria durlo á n'es Tribunal, y rebentarlo, si podia, per traidò, mal-criat y desagrait.

—Estich content que pensis així, perque segons se desprèn de ses teues paraules, d'es caló amb que les has pronunciat y de sa teua actitud davant unes preguntes tant senzilles com t'he fet, tú no creurás que un hòm qui obri així còm deym puga essè un bon administradò.

—No, no'u pòd essè en manera alguna.

—Torném un poch enrera, ara, perque t'puga dir qu'es Municipi nombra á s'Ajuntament s'administradò de tots ets seus bens, y es seu representat, y s'Ajuntament nombra d'entre ets seus membres un hòm á ne qui confereix es càrrech de fé cumpri ets seus acòrds; de manera que si en realitat s'Ajuntament ès es verdadè administradò d'ets bens comunals, es Batle, qui es sa persona pe's s'Ajuntament nombra per executá ses seues disposicions, vé á essè de fet s'encarregat de s'administració. Es Municipi, tots nòltros, som «es senyó», es propietari de s'hizenda que s'Ajuntament deu havé d'administrá; lo cual vòl di qu'es Batle de Sóller, president de s'Ajuntament, es un dependent nòstros, d'es púb-blich, de tots ets sollerichs.

¿M'entens? ¡Y cuant diferent sòl pareixe es càrrech mirat de lo més amunt de s'inflò d'ets qui l'eczerseixen casi com per drèt hereditari de cèrt temps á n'aquesta part!

—Si, pero es un dependent sense paga, digné en Colau.

—Es vé, no'l pagam, ni fa falta, perque sensa paga y tot... així mateix té pressa...

—Lo cual fa bastant d'olò de seccurrin, digné en Tomeu d'es Ravellá.

—No sies mal-pensat, Tomeu; demostrea que n'hi ha que tenen moltes ganes de fersè veure d'enfòra. *de fé planta*, còm diria aquell famós *Tòfol* qui va prendé tant á l'uy unes òlles compòstes demunt un pinta de ximèneya, l'any tirauay. Y dirigintè de nou y en serio á n'en Colau, continuá: Si un Batle, aduinistrant ets interessos de tots fés y desfés sense que s'Ajuntament en sabs nòves y sense donarnè conte á n'es púb-blich; y encara cuant se li fés avinent de que á n'es púb-blich se deü, perque ès es seu senyó, es verdadè propietari de tot cuant administra, contestás amb un tò molt superbíós «hey ha coses de tes que no importa qu'es púb-blich se'n enter» ¿gozbraria bé aquest Batle? ¿seria un bon administradò?

—Ja he dit antes que nó, cuant te referies á mi en particula com á propietari (de per riare); y còm es cas es ben igual, igual á n'aquella ha d'essè sa meua contestació. Jò no'm gir sa casaca, hey afegi en Colau amb molta intenció.

—Estich content de que sia aquest es teu criteri; ja veurás perque. Ets castellanos solen di: *por la boca muere el pez*.

Passém endevant y ja lligarém caps en está llests.

Tots compregueren s'idèa d'en Jaume y tots l'aprovaren amb capades y *bravos*, fóra en Mateu Pintamonèyes, que pareixia de suro, sense doná senyals de vida. ¡Tal vegada no veyá encara clá, el pobre, ahont anava á pará es seu companyero qu'havia fet us de sa paraula fins llevò!

Y continuá sa conversa, sèria y animada, conforme vos contaré en torná escriurer...

JÒ MATEIX.

Crónica Local

La fiesta popular que costearon los vecinos de la carretera de Palma, en las inmediaciones del Convento, anunciada en nuestro último número para el sábado y domingo por la noche, continuó también el lunes. Amenizó las veladas de estos dos días (domingo y lunes) la banda que dirige el Sr. Galmés, y á esta diversión, sencilla y agradable, concurrió numeroso público, sobre todo el domingo.

Estuvieron en esta población la anterior semana con el fin de disfrutar breves momentos de la amenidad y bellísimos paisajes de este valle encantador. D. José Rover Tolrá, farmacéutico del Hospital civil de esta provincia y subdelegado de Farmacia del distrito de la Catedral, y su distinguida familia.

El sábado de la misma semana, por la mañana, hizo también alto aquí, para continuar por la tarde su excursión por los puntos más pintorescos de esta isla, el notable escritor D. Bartolomé Amengual, corresponsal en Barcelona de nuestro estimado colega «La Almudaina». Salíó para Miramar.

Y con idéntico fin vino el domingo el joven y ya célebre Doctor Azcarreta, de Barcelona, médico especialista en enfermedades de las vías urinarias, operador habilísimo cuya fama se ha extendido no solo por toda Cataluña, sino que por las demás provincias de España. Acompañábanle su ayudante Sr. Vazquez, el Dr. Frontera y D. Bartolomé García, siendo su estancia aquí de muy pocas horas.

Deseamos haya sido agradable á tan distinguidos excursionistas su breve permanencia entre nosotros.

El domingo fué puesto á la venta en la pescadería una cantidad de pescado falto de las condiciones debidas, y el inspector de víveres Sr. Oliver dispuso que sin pérdida de momento fuera aquel enterrado. Impúsose además una multa á la vendedora.

El vapor de esta matrícula «León de Oro» salió el martes de este puerto para los de su itinerario, despues de haber embarcado variada carga. Llevóse además gran número de pasajeros.

La fiesta, antes popular, de Nuestra Señora de los Angeles, ha quedado reducida en el día á la parte religiosa, y á algunos chiquillos que por la tarde van á comer ensaimadas y á meter bulla en las inmediaciones del Convento. Pocos fueron los obreros que dejaron de trabajar en el día de la expresada festividad, ó sea el jueves de esta semana.

Los cultos que se celebraron en la iglesia de San Francisco si que fueron lucidos, y á ellos concurrieron numerosos fieles, siendo muchos además los que visitaron dicho templo desde las primeras vísperas del miércoles hasta la puesta del sol del día de la fiesta, con objeto de ganar el Jubileo de la Porciúncula.

Nuestros paisanos y amigos D. Juan Morell y Coll y D. Jaime Juan Joy y Castañer presentaron dias pasados en el Gobierno civil de esta provincia una solicitud de registro de ciento cuarenta y tres pertenencias de mineral de lignito, con el título de «Catalina», sitas en el paraje nombrado *Can Caixal*, de los términos municipales de Sóller y Fornalutx, haciendo la siguiente designación:

Punto de partida el ángulo N. de la capilla del cementerio de Fornalutx. A partir de él se medirán 600 metros en dirección N. y se colocará la primera estaca; á partir de ésta sucesivamente unas á continuación de otras, se medirán las distancias siguientes: 300 metros al E., 1300 al S., 1100 al O., 1300 al N. y 800 al E.

Nuestro paisano y distinguido amigo

D. Pablo Mayol Arbona, presentó también, hace algunos días, á dicha autoridad una solicitud de registro de doce pertenencias de mineral de lignito con el título «La Sollerense», sitas en el paraje nombrado «Can Sech», del término municipal de esta villa.

Por medio de pregón se anunció ayer al público que la cobranza voluntaria del tercer trimestre del corriente año, de las contribuciones territorial é industrial, estará abierta desde el día de hoy hasta el viernes próximo, ambos inclusive.

Avisamos á las personas que, siendo contribuyentes, no han oído el pregón, deseosos de evitarles gastos y disgustos.

Por medio de atento B. L. M., que recibimos oportunamente, pero del cual no nos fué posible por falta de espacio acusar recibo en nuestra edición anterior, nos invitó el digno Presidente del «Club velocipedista de Inca», D. Juan Ribas y Fluxá, á las carreras que debían celebrarse en el velódromo de aquella ciudad el domingo último.

Y oficialmente también, por la Comisión organizadora de las que han de celebrarse en el «Velódromo Manacorense» lo hemos sido igualmente para asistir al Concurso de Velocipedistas que se prepara, mañana, día 5, con motivo de la solemne fiesta que en Manacor se celebra anualmente en honor de Santo Domingo.

A ambas sociedades agradecemos de todo corazón la distinción de que nos han hecho objeto.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 28 de Julio

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde, D. Juan Canals, y con asistencia de los concejales Sres. D. Pedro José Santandreu, D. Damián Canals, D. Jerónimo Estades, D. Juan Joy, D. Damián Riurtort y D. Andrés Oliver celebró este Ayuntamiento, reunido de segunda convocatoria, la sesión ordinaria correspondiente á la anterior semana.

Se dió lectura al acta de la sesión anterior y fué aprobada.

Después se dió lectura á una instancia suscrita por la Superiora del Convento de las Hermanas de la Caridad del día de la fecha, en la que indica, que siendo reducido el local de que disponen para la escuela de párvulos que dirigen, habían resuelto trasladar la misma á un local más espacioso y que reuniera más condiciones higiénicas; pero como carecen de recursos para satisfacer el importe de su alquiler y siendo indiscutibles los beneficios que reporta á las familias pobres y menesterosas la existencia del referido establecimiento, al que concurren sus hijos sin retribución alguna; suplica á este Ayuntamiento se digne subvencionarlas con 500 pesetas anuales

en concepto del alquiler que importa el nuevo local en donde piensan establecerla. Enterado el Ayuntamiento despues de corta discusión acordó quedara sobre la mesa y se nombró una comisión compuesta de los Sres. Presidente, Estades y Oliver para que estudien el asunto y propongan lo que consideren más conveniente.

Se concedió permiso, con arreglo al dictamen emitido por el Sr. Ingeniero encargado de la carretera de Palma á este puerto, á D.^a Antonia Canals Coll, D. Jaime Colom Oliiver, D. Juan Ferrer y D. Miguel Bernat y Bernat para verificar las obras que en sus respectivas instancias solicitaron, de las que se dió oportunamente cuenta.

Se acordó pasaran á informe de la Comisión de Obras las instancias siguientes: una presentada por D. Jaime Bujosa Moranta como encargado de D. Pablo Ferrer Noguera, fecha 27 del actual, en la que pide permiso y señalamiento de línea para construir una casa en terrenos propios de su encargado que lindan con el camino denominado de «Son Pons»; otra presentada por D.^a Magdalena Coll Arbona, fecha 27 del actual, pidiendo permiso para reformar el portal de entrada á una casa que posee en la calle de San Jaime y otra de D. Gaspar Alemañy, fecha 27 del actual, por medio de la cual pide permiso para conducir dentro la alcantarilla que pasa por la calle del Pastor, las aguas sucias y pluviales del corral de la casa núm. 11 que posee en dicha calle.

Después se dió lectura á una comunicación del Director Gerente de la sociedad «El Gas», que á la letra dice:

«La Junta de Gobierno de esta Sociedad, en sesión del 22 del actual se ha enterado de las dos comunicaciones que le han sido remitidas por V.^a M.^a con fechas 11 y 16 del actual, referentes al acuerdo de llevar el gas á la barriada de «Can Petlos» hasta llegar á la casa de «Can Niu»; y en contestación á ellas ha acordado:—Que si bien el contrato suscrito por ambas entidades establece la obligación, por parte de la Compañía, de llevar el gas, para el alumbrado público á cualquier puesto del ensanche y de los arrabales de esta villa en cuanto lo acuerde la Corporación Municipal; ni este acuerdo significa que la Sociedad deba tomar á su cargo el gasto de la canalización, mayormente cuando no ha de tener compensación alguna en el consumo privado; ni mucho menos que el Ayuntamiento esté facultado para exigir la conducción del fluido indicado al punto más remoto del término municipal, sin contraer compromiso alguno por su parte.—En su consecuencia tiene el honor de manifestar á V.^a M.^a que esta Compañía está dispuesta á llevar el gas al punto que se le indica, siempre que el Ayuntamiento se muestre conforme en sufragar los gastos de canalización y precise el minimum de los faroles que se obliga á utilizar en el nuevo ramal y éste compense el sacrificio que habrá de imponerse la Sociedad arrendataria.—Cuya resolución entendiendo ésta que está perfectamente de acuerdo con el dicta-

men suscrito por los letrados Sres. Sampol y Alcover, que fueron consultados para dirimir las diferencias que habían surgido entre esa Corporación y la repetida Sociedad.—Lo que tengo el honor de poner en conocimiento de V.^a M.^a en contestación á los dos oficios de referencia.—Dios guarde etc. etc.—Sóller 28 Julio 1900.—Por la Sociedad «El Gas», F. Crespi Morell.—Sr. Alcalde del Ayuntamiento de Sóller».

Enterada la Corporación de su contenido acordó consultar á los abogados don Pedro Sampol y don Manuel Guasp, si una vez acordado por el Ayuntamiento alumbrar por medio del gas, algún arrabal, caserío ó lugar existente en este término municipal, si en virtud de la cláusula segunda del contrato estipulado entre el Ayuntamiento y la compañía para el suministro del gas, viene ésta obligada á costear y colocar la cañería hasta cualquier punto de los indicados.

En cumplimiento de lo dispuesto en el art.º 7.º del R. D. dictado para llevar á efecto en la noche del 31 Diciembre del corriente año el censo general de los habitantes de este pueblo, se acordó consignar en el próximo presupuesto la cantidad de 2.500 pesetas para sufragar los gastos que pueda ocasionar.

En atención á que se encuentra en mal estado el lavadero que existe en el arrabal de la Alquería del Conde, se acordó hacer en el mismo las reparaciones necesarias.

También se acordó hacer una pequeña reparación al piso del camino denominado de «Las Fontanelas».

Enterada la Corporación de una petición verbal del Sr. Administrador de Correos de esta villa, se le concedió autorización para instalar un buzón en el zaguan de esta casa Consistorial, con la obligación pero, de que no pueda retirar la correspondencia que en él se deposite hasta las dos y media de la madrugada.

Se acordó construir una acequia de mampostería en el cauce del torrente mayor, á fin de recoger los residuos y desperdicios que emanan del Matadero público de reses de esta villa.

También se acordó la enagenación de los solares del ensanche de este cementerio rural números 390 y 387 á favor de D. Miguel Tomás Salvá, para la construcción de sepulturas; á quien se expedirá el correspondiente título de propiedad despues que haya acreditado el pago de las mismas.

La Comisión nombrada en la sesión anterior para estudiar el modo más factible de conducir un caño de agua potable á la barriada del puerto, dió cuenta de que había empezado sus trabajos, haciendo varias visitas á la fuente que este Ayuntamiento posee en el sitio denominado «El Rafal» cuyo resultado ha sido hasta hoy muy satisfactorio; habiéndose resuelto practicar á la misma, durante el presente verano, una visita semanal, á fin de poder apreciar si el caudal de agua

que mana de dicha fuente, es suficiente para la aplicación que quiere dársele.

Siendo de extraordinaria urgencia la prolongación de la alcantarilla que existe en la calle de Isabel II, tanto en beneficio de la salud pública como para comodidad del vecindario en general; y teniendo en cuenta que dicha alcantarilla por su naturaleza no puede darse por subasta; atento á que no puede precisarse ni aproximadamente su coste, á consecuencia de las malas condiciones y de lo accidentado del subsuelo de dicha calle; siendo por otra parte indispensable que esté terminada antes de la época en que sobrevienen las primeras lluvias porque de lo contrario entorpecería y ocasionaría incalculables perjuicios al comercio de esta población por ser una de las calles por la que transitan más los carruajes y caballerías y de seguro que no estaría terminada si había que seguir la tramitación de la subasta. Teniendo en cuenta que su coste accederá de mil pesetas y que siempre se han obtenido mejores resultados en la solidez de las alcantarillas construidas por administración que en las construidas por subasta; se acordó pedir al Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia que en virtud de lo dispuesto en el párrafo sexto del art.º 40 de la instrucción dictada para la contratación de los servicios provinciales y municipales se sirva declarar la excepción de subasta para la construcción de dicha alcantarilla.

Por último se acordó verificar varios pagos.

Y se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia Parroquial—Mañana domingo, día 5, á las nueve y media se cantarán horas y despues la misa mayor con sermón parroquial, que dirá el Reverendo Sr. Cura-Arcipreste. Por la tarde, despues de vísperas y completas, habrá explicación del catecismo. Al anocheecer, tendrá lugar el ejercicio mensual en obsequio del Sagrado Corazón de Jesús.

Miércoles, día 8, á las seis y media se verificará el ejercicio propio del día en honor de la Inmaculada Concepción de María.

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 1.—Hembras 2.—Total 3.

MATRIMONIOS

Día 31 Julio.—D. Juan Oliver Rullán, soltero, con D.^a Francisca Deyá Frontera, soltera.

Día 4 Agosto.—D. Bernardo Trias Estades, soltero, con D.^a Francisca Vicens Mayol, soltera.

DEFUNCIONES

Día 31 Julio.—Antonía Bestard Collom, de 2 años, Ensanche «El Sellar».

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDEADAS

Día 2 de Agosto.—De Alcudia, en 1 día, laud S. Francisco, de 7 ton. pat. don Pedro J. Cerdá, con 4 mar. y carbón.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 31 Julio.—Pará Cette, vapor León de Oro, de 125 ton. cap. D. G. Mora, con 17 mar., pas. y efectos.

LA HORMIGA

Por acuerdo de la Junta Directiva de esta sociedad, se convoca á Junta General extraordinaria para mañana, día 5, á las 10 y media de la misma, en el primer piso del «Café del Comercio», sito en la calle del Príncipe, para dar lectura al Reglamento por qué se ha de regir dicha sociedad. Se invita al público en general, para que puedan, todos los que quieran, asistir á dicha reunión y al mismo tiempo suscribirse como accionistas.

Sóller 4 Agosto de 1900.—P. A. de la J. D.—Francisco Pastor, Srio.

EL GAS

La Junta de Gobierno, en uso de las atribuciones que le confiere el art. 35 de los Estatutos, ha acordado el cobro del 40.º dividendo pasivo, ó sean dos pesetas cincuenta céntimos por acción; que se hará efectivo en el domicilio social, sito en la calle de Buen Año, n.º 6, durante los días 15 al 25 del corriente mes, de diez á doce de la mañana.

Sóller 2 de Agosto de 1900.—El Director Gerente, F. Crespi Morell.

SUBASTA.

No habiendo tenido efecto la subasta que de la finca «Las Rotas d'en Gaspar» de este término, debía celebrarse la noche del día once de Julio próximo pasado se verificará dicho acto á las ocho y media de la noche del próximo domingo cinco del corriente mes de Agosto, en el despacho del Notario de esta villa D. José Llambias, quien enterará á las personas que deseen tomar parte de las condiciones bajo las cuales se verificará.

LITERATURA POPULAR MALLORQUINA

pansiú y alegre, de que estava adornat, cualitats que, unides a un llenguatge fácil, cult, sentensió y satíric, li daven superioritat damunt tots els demés glosadors de Mallorca, que eren molts y bons.

Essent atlòt encare, l'amo ab qui trabayava l'enviá a ne'l veynat a menllevar un cavaguell, y ab el major desembarás el demaná, dient:

En es cap tenc es cervell
perque Deu el m'ha dunat;
l'amu'n Juan m'ha enviat,
si'm vuleu fer caritat
de deixarmé un caveguell.

Su mare l'enviá á comprar una veta p'els calçons de son pare, ab encarre de que le hi dugnés a ell, a sa feyna; cuant le hi entregava, digné:

Sent Pau, vat-aquí sa veta
passaulavus p'es calçons,
y sensa aná de rahons
ha custat una treseta.

Son pare l'enviá á cercá fòch per fumá y le hi doná dient:

Mon pare, consideraui
si tuch bon carabassòt,
encare que siga atlòt
d'es pany del mon ducl sa clar.

Com en aquell temps els atlòts no anaven a escoles y els pares no los volian ociosos, els pobres los col·locavan a les cases principals per missat-

GLOSES Y CODOLADES SOLLERIQUES

jes y se guanyaven es manteniment y un sou setmanal, si ja eren grans. En Saròl corregué sa mateixa fortuna; y cuant ja començava a homenetjá, demaná a sa Madona de la casa, a ne qui servia, que li aumentás el jornal; com li fes es sort, el pobre cercá un altre ranxo, despedint-se d'ella ab aquesta:

Aquell bé ja se's perdut,
Madona, y heu demustrat:
un temps tot era Pau, Pau,
y are, com m'encuntrau,
un adios me negau
per sa vostra ingratitut.
¡Com mes m'haguera valgut
qu'a ca-meva hagués segut
y sols no hauria sabut
vos de quin punt vos calçau.

Cuant s'edat li permeté entrá dins les tavernes era ja conegut com a glosadó, y ell y n' Andreu Coll (á Tambó) eren ja dues ánimes dins un còs. El bisbe Nadal, cuant venia a Sóller, se divertia molt sentint fer gloses, y en Tambó fonch el primé qui glosá devant ell. El bisbe li preguntá si coneixia altre glosadó per ferlos glosá plegats.

—Jò'n conec un qui'n sab fé colqu'una.
—Idò, fel venir.

En Saròl no era orgullós, però en materia de gloses volia sobrepujá un pòch demunt els demés, y sabé s'informe qu'havía donat en Tambó. Presentat a n'el bisbe, se mantengué mut, sensa contestá a n'en Tambó qui glosava a la

POR D. JOSÉ RULLAN PBR.

descosida. El bisbe, vejent que callava, li digué.

—¿Y tú, que no has de glosá?

—Jò esper el permis de V. S.

—Ja'l tens, li contestá el bisbe.

Y en Saròl se despenjá ab aquesta, que feu riuire molt a n'el nostro prelat.

L'amu llescensí m'ha dada,
vuit dies puc está aquí,
s'enten, si'm mantén á mi
y sa bistia qu'he manada;
a ella dauli cívada,
á mi, bona subressada,
pa blanc y darrera vi.

Com a cant popular s'ha conservat una de ses festetjades per la finestra, ab na Margalida Ensenyat, a ne qui estimava ab tota s'ánima, a pesar de ésser tant morena que tirava n'negre, y ab qui se casó y va ésser molt felis. Diu axí:

Treu es cap, si t'es pussib-ble,
cara de remell flurit,
vamus, debaixa d'es llit;
festetjerem un petit;
ó sino, ja som partit
com s'aygu per una fib-ble.

Es bé que t vuy es tant fòrt
que no's de pensá ni di,
y si t forbes a veni,
jò pens que m ferás muri,
Margalide, a mala mórt.
Be ducl es viatje tòrt,

PUBLICACIONES RECIBIDAS

DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Boletín Revista de la Cámara Agrícola Balear.—SUMARIO del n.º 8.º del 2.º año.—Crónica general: Fomento del arbolado. Granja agrícola experimental en Lérida. Obreros a la Exposición de París. Los tiros contra el granizo.—Temas sometidos por el Gobierno al Consejo Superior de Agricultura. Cría caballar. Noticias sueltas: Producción española de trigo en 1898. El saúco. El canal del Duero. Marina mercante española. Las malas hierbas en la viña.—Sulfatamiento de los rodrigones.—Asamblea de cortadores. Cosecha de aceituna. Acuerdos de Diputaciones provinciales. Exposición de ganados en Santander. Compra de una bodega.—Más sobre el injerto Miravent: cartas de los Sres. Sancho, Lliteras y Martínez. Campos de experiencias y demostración.—Las vides americanas y la filoxera. Da-

tos y noticias: La pondeña. Selección mecánica de las semillas. Contra el quermes del olivo. La potasa en la vid.—La piralá de la viña. Equivalentes del estiércol de cuadra. Destrucción de los parásitos en el ganado mayor. Tápón inatacable por los ácidos. Mercados de Inca y Sinen.

Se suscribe en el domicilio de la Cámara Agrícola, Plaza de la Constitución, 36.

La Energía Eléctrica. Revista general de electricidad y sus aplicaciones.—SUMARIO del n.º 1.º del tomo 3.º—El sistema monocíclico y la distribución de la energía eléctrica, por Luis Sánchez cuer-vo (ilustrado). Peligros y ventajas de la electricidad, por O. S. Relación entre la energía eléctrica consumida y la fuerza motriz utilizada en las instalaciones de luz eléctrica, por F. M. Crónica científica: Nuevo sistema de trole (ilus-

trado). El reloj del siglo xx. Noticias. Telégrafos. Suplemento. Índice del tomo II. Monografía de la Pila de Callaud (encuadrable). Anuncios.

Se suscribe en la calle de San Gregorio, 41, principal derecha, Madrid.

La Escuela Práctica.—SUMARIO del n.º 14 de la 7.ª serie.—Cuestiones trascendentales sobre la enseñanza de adultos. Lectura explicada: España. Pauta para la enseñanza religiosa y moral en las escuelas de adultos. Lecciones de cosas: El Pedernal. Ejercicios de cálculo. La Alegría de la Escuela. Pedagogía de los Juegos infantiles. Un hallazgo. (Sobre un mapa mudo). Variedades.

Se suscribe en la imprenta y librería de Salvador Fábregas, Ciudadela de Menorca.

El Mundo Agrícola.—SUMARIO del número 73.—Contabilidad agrícola por partida doble, por Antonio Torrens y Monner. El cultivo del trigo, por C. G.—Sobre la previsión práctica de los temporales de pedrisco, por Carlos Marangoni.—Los congresos agrícolas, por D. F.—Notas útiles: Para impedir el ennegrecimiento de la cidra. Tratamiento de las patatas destinadas a la siembra.—Para tener espinacas en todo tiempo.—El pulgón y la niebla de las sandías y de los melones. Valor de las hojas de los árboles. El sulfato de cobre en los olivos. El insecto que perfora y mastica las manzanas y las peras. La fresa, terreno y abonos indicados. Transplantación. Plantas sin tierra. Procedimiento para obtener uvas de mucho peso.

Se suscribe en Barcelona, calle Dor- mitorio de San Francisco, 3.

Mallorca.—SUMARIO del n.º 62.—Pen-

dencias (continuación), por el Dr. D. Mateo Gelabert, Pbro., Catedrático de Teología Dogmática. Una visita pastoral, por D. Francisco Torrens, Pbro. Elche (poesía), por D. Miguel Gayá y Bauzá, Pbro. Bibliografía. Miscelánea.

APÉNDICE.—Apuntes para un Vocabulario etimológico mallorquín, por don Idefonso Rullán, Pbro., Licenciado en Filosofía y Letras.

Se suscribe en Palma, calle de Palacio, número 81.

ESTACIONES

TELEGRÁFICAS Y TELEFÓNICAS EXISTENTES EN BALEARES

TELEGRÁFICAS: Alayor. Alcudia. Andraitx. Artá. Ciudadela. Felanitx. Ibiza. Mahón. Manacor. Palma. TELEFÓNICAS: Sóller. Palma.

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones a razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones a razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante a razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán a razón de 0'05 pesetas y los reclamos a razón de 0'10 ptas. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutará una rebaja de un 25 por ciento.

HERNIADOS, QUEBRADOS, LEED:

La CASA VIDAL de Barcelona, domiciliada antes en la calle Pintor Fortuny, número 4, entresuelo, y que por mejora del local se ha trasladado en la Plaza del Angel números 4 y 5, piso 1.º, dedicada hace veinte años a la curación de las *hérnias*, y que cada día son en mayor número las sorprendentes curaciones que obtiene con su acreditado *Parche anti herniario* y su braguero inflexible con regulador, maravilla del arte ortopédico, la CASA VIDAL, repetimos, os garantiza, en pocos meses, la curación radical de vuestras *hérnias* en todas las edades y en ambos sexos.

El *Parche anti herniario vidal* tonifica, fortifica y reconstruye la porción de tejido relajado que constituye la *hérnia*, produce una acción bienhechora sobre la misma, no molesta ni llaga y quita el dolor debido a los cambios admodosféricos. La CASA VIDAL garantiza la buena construcción de sus bragueros, los que, contruidos expreso bajo la dirección facultativa son los que mejor contienen la *hérnia*, por voluminosa que sea, y no molestan para nada al herniado. Siendo muchísimas las Señoras que por pudor, ó sea por el temor de ser reconocidas dejan pasar su vida sufriendo, algunas de ellas, horriblemente de sus *hérnias*, cuando tan fácil les sería de librarse de dichos sufrimientos, y aun mejor de poder curarse de tan molesta enfermedad, les advertimos que no creemos absolutamente necesario su reconocimiento en la mayoría de casos, ya que casi siempre nos bastan las esplicaciones que nos den de su *hérnia* las que juntamente con nuestras instrucciones, y á beneficio de nuestro tratamiento basta para que puedan alcanzar en poco tiempo su total curación.

Así pues, los quebrados que quieran curarse de tan molesta enfermedad, pueden consultar con el Sr. VIDAL, quién llegará á esta población el día ocho del corriente mes, hospedándose en la Fonda de la Marina, donde permanecerá los días 8 y 9, y recibirá de 10 á 1 y de 6 á 9 de los referidas días.

CAJA DE PREVISIÓN Y SOCORRO

Fundada en Barcelona el 30 Abril de 1898

Primera compañía española de seguros sociales

Esta importante sociedad, además de los seguros individuales de ACCIDENTES, de ENFERMEDAD, de INVALIDEZ, de VEJEZ y de HERENCIA, contrata el

SEGURO COLECTIVO CONTRA LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO

cuya clase de seguro es de gran importancia para los patronos, en virtud de la promulgación de la Ley de 30 Enero de 1900, pues cumple é indemniza fielmente todas las disposiciones de dicha Ley.

Los detalles y condiciones los facilita el Agente en Sóller, SALVADOR ELIAS.

LA SINCERIDAD

Establecimiento comercial é industrial de J. Marqués Arbona

San Bartolomé, -17, -SÓLLER

SECCIÓN PRIMERA.—IMPRESA Y TALLER DE ENCUADERNACIONES

Se hacen toda clase de impresiones á una ó varias tintas: Acciones para sociedades, títulos nominativos y al portador, láminas de emisión de valores, bonos y demás trabajos de esta índole, tarjetas de visita, esquelas mortuorias, talones, membretes, facturas, programas, carteles, circulares, estados de todas clases, invitaciones, etc., etc., etc.; y encuadernaciones económicas y de lujo.

SECCION SEGUNDA.—PAPELERÍA, LIBRERÍA Y ARTÍCULOS DE ESCRITORIO

Véndese en la tienda de esta sección: resmillería y sobres de todas clases desde los más económicos á los de más lujo, papeles de hilo y de algodón en blanco y rayados, papel de embalaje cortado y taladrado para la confección de cajones de higos, y de seda para la de cajas de naranjas, de limones y de mandarinas, libritos de fumar de infinidad de marcas, naipes, estampas y cromos, tarjetas de lujo y sorpresas para felicitaciones, libros en blanco y rayados, cuadernos y libretas de todos tamaños y precios, libros de texto y menaje para las escuelas de niños y de niñas de este pueblo, tinta negra y de colores, en botellas, para escribir y para sellar, efectos variados para escritorios y oficinas, coronas, flores artificiales y objetos para hacerlas, sacos y cinturones de piel para señoritas, carteras para niños, etc., etc.

SOCIEDAD BARCELONESA DE GUANOS

BARCELONA

GUANO POMÉS-POMAR

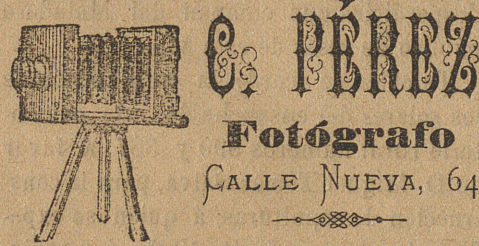
el más acreditado, el más barato y el de más consumo de España

A 21 pesetas saco. Tomando 10 sacos á 20 pesetas id.

DEPÓSITO EN CASA DEL REPRESENTANTE

D. MIGUEL COLOM

CALLE DEL MAR.-SOLLER-(Balears)



Fotógrafo
CALLE NUEVA, 64

Ofrece á sus parroquianos y al público en general un trabajo nuevo en ésta, nada más que por un mes, y consiste en RETRATOS IMITACIÓN A SELLOS DE CORREO. **22 RETRATOS, 2 PESETAS!!**

Haciendo un ciento hay una gran rebaja.

PÉREZ, FOTOGRAFO, CALLE NUEVA, 64

Hay una cantidad de algarobas para vender.

En esta imprenta darán razón.

NICOLÁS TICOULAT

Cirujano - Dentista

Dentaduras completas, desde 16 duros.

Dientes, desde 4 pesetas, asegurando dichas piezas para la masticación y pronunciación.

Orificaciones, empastes y extracciones sin dolor.

Pelaires, n.º 102.—PALMA.

Se desea vender una casa-almacén, calle de la Victoria n.º 36.

En esta imprenta darán razón.

LA SOLLERENSE

DE
JOSÉ COLL
CERBERA y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexportación de naranjas, frutas frescas y pescados

Venta. Se venden dos casas, casi nuevas, situadas en la calle del Beato Ramón Lluís, señaladas con los números 17 y 19, respectivamente. Informarán en esta imprenta.

SERVICIO DECENAL

ENTRE

SOLLER, BARCELONA, CETTE

Y VICE-VERSA

por el magnífico y veloz vapor

LEON DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes.

Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.

Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.

Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—Señores Rosich Cárles y Comp.ª, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Cette, según el presente itinerario, corresponda al sábado ó día anterior á uno festivo, la retrasará el vapor veinte y cuatro horas y saldrá el domingo ó día festivo que sea, á la misma hora.

L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los

ACCIDENTES DEL TRABAJO

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

¡OJO, AGRICULTORES!

No comprar ningún guano ni abono químico sin probar antes los de la tan acreditada marca

CAMPANA

Depósito en Sóller: M. SEGUÍ Y C.ª, San Bartolomé, 2.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»